

# おけがわ

2014  
9  
月号  
1日発行

NO.  
960

Okegawa city Public relations magazine



健康長寿いきいきポイント事業の  
対象事業には  がついています。  
ぜひ、ご参加ください。

桶川市子どもフォーラム（8月7日 市民ホール）

もくじ

平成26年度桶川市子どもフォーラム  
ゆるキャラ® グランプリ 2014  
オケちゃんへの投票をお願いします!!

サン・アリーナ改修工事に伴う利用制限のお知らせ  
情報ステーション

国民健康保険被保険者証更新のお知らせ  
就学時健康診断のお知らせ

古い消火器を回収します

健康ステーション

Let's トライ ウォーキング

P02  
P04  
P04  
P05  
P05  
P05  
P05  
P06  
P11  
P12

いっしょにDOですか？

第39回桶川市民まつり“皇女和宮行列”  
出演者を募集します！

第1回おけがわふれんどりーフットサル大会参加者募集！

まちの話題

フォトスケッチ

Let's ポラライフ

はっぴいばーすでい・おけがわ文芸

- 各種無料相談
- 健康づくり幸せづくり
- 響の森情報
- 市民伝言板
- 休日当番医・ごみ収集・いいトコみつけ隊

P13  
P13  
P17  
P21  
P21  
P22  
P23  
P10  
P12  
P20  
P24  
裏表紙

## 人口と世帯

	8月1日現在	対前月比
人口	75,191人	-78人
男	37,426人	-51人
女	37,765人	-27人
世帯数	30,768世帯	-18世帯

## 桶川市役所

  
〒363-8501 桶川市泉1-3-28  
TEL: 048-786-3211  
FAX: 048-786-9866  
<http://www.city.okegawa.lg.jp>

# 桶川子どもセンターフォーラム

～輝く桶川！創ろう未来2014～

今年で12回目をむかえた「子どもフォーラム」が、市内の小学6年生の代表21人の参加により、8月7日、市民ホールで開催されました。

この「子どもフォーラム」は、桶川市の将来を担う子どもたちが、自分たちの住んでいるまちについて意見交換し、市長へ発表することにより、子どもたちの行政への関わりを促し、市への愛着や関心を高めることを目的とし開催しています。

当日は、テーマ別に4グループに分かれ討議を行い、各自の考えた問題点や対策を発表しました。

子どもたちの視点からの自由な発想に基づく提案を、誰もが住みやすいまちづくりへとつなげていきます。

詳しくは口秘書広報課



～輝く桶川！創ろう未来 2014～

## 参加者

(敬称略・順不同)

- 桶川西小：鹿野 紗礼、関口 美里、岩前 愛華
- 加納小：大塚 春佳、山口 真鈴、池野谷梨香
- 川田谷小：高橋 陽香、清野 碧、伊藤 千夏
- 桶川東小：廣井 秀冴、大平 航介、宮田 智希
- 日出谷小：中島 修斗、横山 透也、小川 駿
- 朝日小：佐々木愛海、鶴木 利歩、小川 哉太
- 桶川小：高木 美里、高安 奏多、舟木明日香

## Bグループ 安心安全でみんなが協力できる街

### 問題 …事件や事故が多い

- ①電灯が少なく夜が暗いから
- ②交通事故数が全国ワースト2位（埼玉県）
- ③交通死亡事故の約4人に1人が自転車利用者
- ④自転車が安全とは言い切れない

### 対策 …安全ブック

- ①各学校で作った安全マップ
- ②自転車のルール標識
- ③イラストで分かる安全ブック
- ④標識を重点的に描く安全ブック
- ⑤お年寄り用の大きな字で書くルールブック

### 将来像 …明るい桶川市

- ①事件や事故が減り、安全・安心して生活できる桶川市！
- ②子どももお年寄りも事故の心配がなくなり、安心して生活できる桶川市になるといい！



～輝く桶川！創ろう未来 2014～

## Aグループ 自然と共存できる街づくり

### 問題

- ①雑草が多い ②木や花が少ない
- ③自然を活用した施設がない

### 対策

- ①身近な自然を使った遊具
- ②べに花の公園を作る
- ③リサイクルポスト
- ④イベントを行う
- ⑤ボランティアに参加して、スタンプをもらう
- ⑥地域の草刈りの日を決める
- ⑦歩道に沿って木を植える



## Cグループ きれいな街を目指して！

### 問題

- ①ポイ捨て
- ②公園では大きい子どもが軽い気持ちで捨ててしまうのでいけない
- ③いたる場所にペットのふんがあり清潔ではない

### 対策

- ①防災桶川を利用して「周りのごみを拾いましょう」と呼びかける
- ②標語やポスターで呼びかける
- ③大人と子どもと一緒に各地域で月1回くらいのクリーン活動を行う

### 将来像

- ①ポイ捨てを絶対に許さない市にする
- ②大人も子どももごみを捨てない意識を持つ
- ③「ゴミ0」で、事故が減る安全な市にする
- ④学校にごみを捨てない市にする



～輝く桶川！創ろう未来 2014～

## Dグループ 人が集まり子どもが楽しむ街

### 問題

- ①他校との交流が少ない ②天気が悪いと遊べない
- ③安心して遊べない ④本の数が少ない
- ⑤体力をつける所がない ⑥大きい公園が少ない

### 対策

- ①みんなで遊べる場所を作ろう！
- ②みんなが楽しめるイベントを作ろう！

### 将来像

- ①他校の子とも仲良くなれる ②外でも中でも遊べる
- ③安心して遊べる ④本の数が増える
- ⑤体力をつけられる所が増える
- ⑥大きい公園が増える



平成26年度桶川子どもフォーラム

～輝く桶川！創ろう未来 2014～



### 【市長講評※抜粋】

限られた時間の中で、どのグループも現状の課題と対策、そして将来像などがきちんとまとめられていて、大変素晴らしい発表内容でした。皆さんからいただいた提案を、これからのまちづくりに活かせるよう頑張りたいと思います。

桶川市長 小野 克典



平成26年度桶川子どもフォーラム

～輝く桶川！創ろう未来 2014～

ゆるキャラグランプリ2014

オケちゃんへの投票を

お願いします!!

問合せ ☎ 桶川市観光協会 ☎ 776-8590

今年の11月に開催される「ゆるキャラ®グランプリ2014」に桶川市のマスコットキャラクター「オケちゃん」もエントリーしました。

昨年は606位でしたが、今年はオケちゃんも1位を目指して頑張ります。

日本中のゆるキャラは、みなさんの地域に根ざした活動をしています。

オケちゃんも桶川市のPRのために頑張っていますので応援よろしくお願いします。

投票開始 ▼ 9月2日(火)～10月20日(月)

投票方法 ▼ 観光協会ホームページをご覧ください。

みんなの応援  
よろしくね!!  
毎日、投票してね!



## サン・アリーナ改修工事に伴う利用制限のお知らせ

詳しくは ☎ スポーツ振興課

7月より、サン・アリーナの改修工事を実施しています。皆様の、ご理解とご協力をお願いします。

工事期間 ▶ 7月1日～平成27年2月28日

利用制限期間 ▶

施設名	9月	10月	11月	12月	1月	2月
柔道場、剣道場、卓球場、弓道場、トレーニング室	→	→	→			
サブアリーナ、会議室		←	←			
メインアリーナ、研修室		←	←	←	←	←

※10月～11月は全館休館となり、一般の方は施設内に立ち入ることはできません。  
なお、12月29日～平成27年1月3日は、年末年始のため休館となります。

### 工事期間中の受付方法

- 9月30日までの期間および12月1日～平成27年2月28日……窓口および電話受付（通常どおり）
- 10月1日～11月30日……電話受付のみ  
※全館休館中の予約については電話のみとし、支払いは開館後速やかにお支払いください。（12月中は当日支払いも可能です。）

### 全館休館期間（10月・11月）の他施設の受付方法

- 総合運動場はサン・アリーナ（☎787-5111）へ電話で予約をしてください。鍵の貸し出しについては個別に対応します。
- 桶川中学校夜間照明はサン・アリーナへ電話で予約をしてください。新規登録については、スポーツ振興課へお問い合わせください。

※10月・11月については、避難所としても使用できませんので、お近くの避難所をご利用ください。



# 情報 ステーション

OKEGAWA  
Information Station

◀ 9月

## 「臨時福祉給付金」および「子育て世帯臨時特例給付金」の申請はお済みですか

6月下旬から7月上旬に案内を郵送した「臨時福祉給付金」および「子育て世帯臨時特例給付金」の申請は、締め切りが10月10日(金)【消印有効】までとなっています。期限を過ぎると申請の受付は行いませんので、次に該当する人で申請していない人は手続きをしてください。

### 【給付対象者】 臨時福祉給付金

平成26年1月1日現在、桶川市に住民登録されている人で、平成26年度の市民税が課税されていない人。  
※課税されている人に税法上扶養されている人や、生活保護受給者は除きます。

### 子育て世帯臨時特例給付金

平成26年1月分の児童手当・特例給付を受給している人で、平成25年

中の所得が児童手当の所得制限限度額未満の人。

※臨時福祉給付金の対象となる児童や生活保護の受給者となっている児童は除きます。

※詳しくは、郵送された臨時福祉給付金または子育て世帯臨時特例給付金の案内に同封されているパンフレット「お知らせ」を参照ください。

詳しくは☐桶川市給付金専用ダイヤル☎787-9111、9112、9113

## 国民健康保険被保険者証更新のお知らせ

11月1日から国民健康保険被保険者証が更新されます。新しい保険証は10月上旬に簡易書留にて郵送しますが、希望する人には、直接窓口での受け渡しもできます。

### 【窓口での受け渡しを希望する人】

9月19日(金)までに保険年金課国民健康保険グループまでご連絡ください。

10月1日(水)以降窓口にて新しい保険証をお渡しします。運転免許証・パスポート・顔写真付きの住民基本台帳カード・障害者手帳のいずれかを必ずお持ちください。

詳しくは☐保険年金課

## 就学時健康診断のお知らせ

平成27年4月に小学校入学を予定している児童を対象に就学時の健康診断を行います。

対象児童▼平成20年4月2日から平成21年4月1日生まれの児童  
実施場所▼通学区の小学校  
実施予定日▼

予定日	会場
10月21日(火)	朝日小学校
10月22日(水)	日出谷小学校
10月24日(金)	桶川小学校
10月28日(火)	川田谷小学校
11月4日(火)	桶川西小学校
11月5日(水)	桶川東小学校
11月7日(金)	加納小学校

受付開始▼各会場とも午後1時  
※各小学校の実施日の約10日前に通学区の小学校から保護者に通知します。  
※都合により日程などを変更する場合があります。

詳しくは☐学校支援課

## 入学準備金貸付制度のご案内

市では、高校・大学などへの進学を希望する人の保護者で、入学資金の調達が困難な人に対して、資金の貸し付けを実施しています。

貸付限度額▼(1万円を単位)  
●高等学校、高等専門学校、専修学校↓20万円  
●大学↓40万円

貸付対象者▼次の要件を満たす人  
●平成26年1月1日以前から市内に居住する人  
●連帯保証人(関東一都六県に居住し、独立の生計を営む20歳以上の住民税完納者)がいる人

償還方法▼口座振替で平成27年10月から40月割賦償還(無利子)  
貸付の適否▼書面で通知します。

申請期間▼9月1日(月)〜平成27年2月6日(金)(土・日・祝日および年末年始を除く)  
※年内貸付を希望する場合は、10月31日(金)までに申請してください。

※申請書類は、教育総務課窓口およびホームページから入手できます。

詳しくは☐教育総務課

わたしたちのまちの民生委員・児童委員が訪問します  
社会調査にご協力を

市では、現在140人の民生委員・児童委員（うち14人は主任児童委員）が、厚生労働大臣と埼玉県知事から委嘱を受けて、それぞれ担当区域内の実情を把握しながら、地域で援助を必要とする人の相談活動や援助活動を行っています。

そうした中で、桶川市民生委員・児童委員協議会の活動の一環として9月に社会調査を実施します。

新たに市内に転入した人や世帯に異動があった場合などに訪問します。この調査は、高齢者福祉・生活援助・心身障害者福祉など、福祉の増進のための基本となるものです。

民生委員・児童委員は職務上知り得た情報について、秘密を堅く守ります。

調査にあたって、担当地区の民生委員・児童委員が訪問した際には、皆さんのご協力をお願いします。

なお、18歳未満のお子さんのいる家庭に主任児童委員と一緒に訪問する場合があります。

詳しくは☎社会福祉課

特定健康診査・健康診査はお済みですか

市では、40歳から74歳の国民健康保険加入者に特定健康診査、後期高齢者医療制度加入者には健康診査を、9月30日(火)まで実施しています。

まだお済みでない人は、ぜひ受診して、疾病の予防や健康管理にお役立てください。対象者には、受診券をお送りしていますが、お手元にな場合は、ご連絡ください。

詳しくは☎保険年金課

指定保養施設利用補助をご利用ください  
国民健康保険および後期高齢者医療制度に加入の皆さんへ

埼玉県国民健康保険団体連合会が行っている保養施設宿泊利用共同事業の指定を受けた保養施設（国内の約300か所の旅館・ホテルなど）を利用する場合には、次のような補助制度があります。

対象▼桶川市国民健康保険および後期高齢者医療制度に加入しており、保険税・保険料の滞納のない人  
補助金額▼2・500円  
※年度内一人一泊を限度

利用にあたっては利用券を必要としますので、施設に直接予約後、利用前までに保険証と印鑑を持参のうえ、保険年金課で申請をしてください。

秋の全国交通安全運動  
9月21日～30日

スローガン

人も車も自転車も  
安心・安全・埼玉県

《運動の基本》

子どもと高齢者の交通事故防止

《全国重点目標》

○夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止

（特に反射材用品などの着用の推進および自転車前照灯の点灯の徹底）

○全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

○飲酒運転の根絶

《埼玉県重点目標》

自転車の安全利用の推進

（特に自転車安全利用五則の周知徹底）

《桶川市重点目標》

子どもと高齢者の自転車乗用中の交通事故防止

詳しくは☎安心安全課

い。なお、保養施設一覧は、ホームページまたは保険年金課で閲覧できます。利用券は、旅行会社のパック旅行などには使用できませんのでご注意ください。

詳しくは☎保険年金課

救急救命の処置範囲の拡大について

平成26年1月31日付けで「救急救命士法施行規則の一部を改正する省令」が公布され、救急救命士が行うことができる処置が拡大され、4月1日に施行されました。

これを受けて、埼玉県央広域消防本部では、8月1日から運用が開始され、必要な教育を受けた救急救命士が新たな処置を実施することが可能となりました。

○新たに拡大された救急救命処置

①血糖測定と低血糖発作症例へのブドウ糖溶液の投与

低血糖性の意識障害の可能性がある人に対して血糖測定を行い、低血糖が確認された場合には点滴からブドウ糖溶液を投与します。

②心肺機能停止前の静脈路確保と輸液

血圧が低下して、心臓が停止する危険性があるショック状態の人や、長時間にわたり狭い空間や機械など

甲種防火管理再講習の開催

対象者▼劇場・飲食・店舗・ホテル・病院など不特定多数の人が出入りする建物のうち、収容人員が300人以上の建物の防火管理者

とき▼10月17日(金)午後1時30分～4時5分

ところ▼埼玉県防災学習センター（鴻巣市袋30）※北鴻巣駅東口徒歩20分※受講者用駐車場はありません。

定員▼50人

桶川市長 小野克典

市内には、緑の保全や川の再生のために活動されている方々がたくさんいらっしゃいます。今回は、一級河川江川の周辺環境を守るために活動している「下日出谷江川清流会」のボランティア活動に参加しました。

下日出谷江川清流会は、埼玉県の「川の国応援団美化活動団体」に登録されており、現在約50名の会員が、定期的に江川周辺の草刈りやごみ拾い等を行っています。

桶川市は、広域幹線道路の整備や土地区画整理事業等による都市基盤整備が進められる一方で、市内には緑豊かな自然環境が残されており、多数の河川が流れています。

当日は夏真っ盛りの猛暑日でしたが、会員の方々は朝早くから作業に汗を流していました。

川面に目を向けると鯉や小魚が群れをなして泳ぐ姿が見られ、水も少しづつきれいになってきているように感じました。しかし、外来種のみどりガメも多数見られ、生態系への影響が懸念される所があります。

自然という貴重な資源を後世へ残し、将来子ども達が川遊びできるような清流を増やしたいと感じた一日でした。

に身体が挟まれていた人に対して点滴を行います。  
問合せ☎埼玉県央広域消防本部救急課 ☎048-597-2119

古い家庭用消火器を回収します

市内防災用品取扱業者の協力のもと、桶川市自主防災組織連絡協議会による消火器の回収・処分を実施します。古い家庭用消火器の処分にお困りの人は、次の会場までお持ちください。

とき▼9月6日(土)午前9時30分～11時

ところ▼高崎線東側↓さくらフレンド（勤労青少年ホーム）

高崎線西側↓分庁舎駐車場

処分料▼家庭用（3型～20型）1,700円/本（税込）

詳しくは☎安心安全課

今月の納期  
国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料 【第3期】  
納期限…9月30日  
納付は期限内に！

費用▼1,350円（予定）

申込み▼9月22日(月)～10月3日(金)の午前8時30分～午後5時15分に予防課および桶川消防署窓口へ。※消防本部FAX（048-597-3716）でも受け付けします。指定の用紙はありませんので、防火管理再講習申込みと記載のうえ、住所・氏名・性別・電話番号を明記し、送信後に必ず電話で受講番号などを確認してください。

問合せ☎埼玉県央広域消防本部予防課 ☎048-597-2004

全国一斉「高齢者・障害者の人権あしん相談」強化週間の実施について

さいたま市地方事務局と埼玉県人権擁護委員連合会は、高齢者や障害者をめぐる様々な人権問題の解決を図るための取り組みとして、「高齢者・障害者の人権あしん相談」強化週間を設定し、通常の受付時間を延長するなどして電話相談を受け付けます。

とき▼9月8日(月)～14日(日)午前8時30分～午後7時※ただし、9月13日(土)・14日(日)は午前10時～午後5時

電話番号▼0570-003-110

相談担当者▼法務局職員、人権擁護委員

問合せ☎さいたま市地方事務局人権擁護課 ☎859-3507



# 「ひとり親家庭の母等ステップアップ就労プログラム」であなたのキャリアアップを応援します!

県では、再就職・キャリアアップを希望するひとり親家庭の人を対象に、正社員・安定雇用を目指す6日間のプログラム(研修)を開催します。研修期間中から内定獲得まで、キャリアカウンセリング・求人紹介を通じて個別に支援します。積極的に活用ください。

対象▶県内在住のひとり親家庭の母などで安定した働き方やキャリアアップを目指している人

開催場所		時期(曜日)
さいたま市	ステップアップ就労支援事務局内セミナールーム	①9/3~10/8 (毎週水曜日) ②9/13~10/18 (毎週土曜日) ③9/26~10/31 (毎週金曜日) ④10/9~11/13 (毎週木曜日) ⑤10/15~11/19 (毎週水曜日) ⑥10/25~11/29 (毎週土曜日) ⑦11/7~12/12 (毎週金曜日) ⑧11/26~1/13 (毎週水曜日) ⑨12/6~1/24 (毎週土曜日) ⑩1/31~3/14 (毎週土曜日)
川越市	東上パークビル	9/1~10/20 (毎週月曜日)
川口市	川口若者ゆめワーク	①9/2~10/14 (毎週火曜日) ②11/4~12/9 (毎週火曜日)
所沢市	パソナキャリア所沢支店 所沢市役所旧庁舎	①9/6~10/11 (毎週土曜日) ②10/27~12/15 (毎週月曜日) ③1/19~2/23 (毎週月曜日)
深谷市	深谷市男女共同参画推進センター	①11/6~12/11 (毎週木曜日) ②1/10~2/14 (毎週土曜日)
越谷市	越谷市民会館	①9/2~10/14 (毎週火曜日) ②10/28~12/2 (毎週火曜日) ③1/10~2/21 (毎週土曜日)

※プログラム(研修)は託児付き(無料、満1歳から未就学児まで)

申込み▶電話でステップアップ就労支援事務局へ。

問合せ▶ステップアップ就労支援事務局 ☎0120-244-866(月~金曜日9:00~19:00、土曜日9:30~16:00)

または県福祉部少子政策課 ☎830-3337へ。

詳しくはホームページ (http://www.saitama-hitorioya.jp) を確認ください。

### 桶川市住宅用新・省エネルギー機器設置費補助制度のご案内

#### 補助金申請資格

- ①市内に住宅を所有する人
- ②市町村税を完納している人
- ③設置する建築物の敷地および建築物などに都市計画法および建築基準法の違反がない人
- ④当該年度の3月20日(金)までに実績報告書が提出できる人
- ⑤申請後、設置工事に着手する人
- ⑥同一世帯で同一建築物に対する補助金の交付は、一機器となります。

#### 補助対象となる太陽光発電システムおよび補助金額

- ①電力会社の低圧配電線と逆潮流のある系統連結をしていること。
- ②電池容量が10キロワット未満の太陽光発電システムであること。
- ③電力会社と電灯契約を締結していること。
- ④未使用品であること。
- ⑤住宅の屋根および屋上への設置に適していること。

構成する太陽電池容量の最大出力値(単位Kwとし、小数点以下第1位未満は切り捨てる)に2万円を乗じた額とし、7万円が限度となります。補助対象となる高効率給湯器および補助金額

- ①CO<sub>2</sub>冷媒ヒートポンプ給湯器

### ☆自衛官募集☆

募集種目	受付期間	応募資格	試験予定日
推薦 総合選抜 一般(前期)	9月5日(金)~9日(火)必着	高卒(見込含)21歳未満 (高等学校長の推薦が必要)	9月27日(土)・28日(日) 1次試験9月27日(土) 2次試験有
防衛医科大学校	9月5日(金)~30日(火)必着	高卒(見込含)21歳未満	1次試験11月8日(土)・9日(日) 2次試験有 1次試験11月1日(土)・2日(日) 2次試験有
防衛医科大学校 看護学科学学生 (自衛官候補看護学生)			1次試験10月18日(土) 2次試験有

\*年齢は平成27年4月1日現在 問合せ▶自衛隊さいたま地域事務所(☎651-2420)

#### 市税などの口座振替できる金融機関が追加されます!!

10月1日より、口座振替できる金融機関に三菱東京UFJ銀行、中央労働金庫が追加されます。申込みは、「桶川市収納金口座振替依頼書」に必要事項を記入のうえ、郵送もしくは、収税課窓口へ提出してください。(用紙は、本庁舎・分庁舎・教育委員会・保健センターにあります。)なお、口座振替開始時期は申込み後、通知にてお知らせします。

#### ◆口座振替できる市税など◆

市県民税、固定資産税・都市計画税(個人分・共有分)、軽自動車税、国民健康保険税、保育料、放課後児童クラブ負担金、下水道受益者負担金、入学準備金、介護保険料、後期高齢者医療保険料

かんたん・べんり・あんしんの口座振替を利用しましょう!  
詳しくは☎収税課

## 消費生活センターからのお知らせ

### 何年も先から始まる長期の新聞購読契約にご注意

【事例1】  
3年ほど前、5年間の新聞購読契約をした。今月から配達開始となるが、来月には家族全員で他県に転居する。販売店に解約の相談をしたが、断られた。契約したときにもらった商品券や洗剤は使ってしまった。

【事例2】  
高齢の母が長年同じ新聞を購読していたが、最近、視力が弱って、新聞を読むことができなくなった。解約しようと販売店に連絡したところ、「1年前に3年間の契約をして、購読期間は残り2年ある。新聞は家族が読めば良い。解約するならば、契約時に渡した景品を返してほしい。」と言われ、解約に応じてもらえない。

新聞の訪問販売に関する相談が多く寄せられています。特に高齢者が何年も先から始まる長期契約をしてしまい、その後事情が変わったため解約を申し出ても応じてもらえないというトラブルが目立ちます。

### 「消費者へのアドバイス」

①「〇年先から〇年間」のような契約は、健康状態の変化や転居など様々な事情で購読ができなくなる可能性があります。十分に先を見通して契約するかどうか判断しましょう。

②新聞の訪問販売は「契約書を受け取った日から8日以内」であれば、クーリング・オフ(無条件解約)ができます。ただし、それを過ぎても次のような事情があるときは、販売店との交渉により、解約となる余地があります。

- ・不適切な契約が行われていた場合(うそをついたり、おどしたりするなどの勧誘行為があった場合など)
- ・考慮すべき事情がある場合(購読が困難になる病気、転居など)
- ③景品は、解約時に景品相当額の返還を求められることもありますので、受け取るかどうか、慎重に判断しましょう。なお、景品の提供は「新聞業における景品類の提供の制限に関する公正競争規約」で、「取引価格の8%」または「6か月分の購読料金の8%」のどちらか低い金額が上限とされています。
- ④困った時は、すぐに最寄りの消費生活センターにご相談ください。

### 桶川市消費生活センター

相談日時▶毎週月・火・木・金曜日(祝日を除く) 午前10時~正午、午後1時~3時半  
※相談の際には、契約書や経緯をまとめた資料を必ずお持ちください。

### 教育委員会 第9回定例会

とき▶9月24日(水)午後2時  
ところ▶東公民館  
傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。また、今回の教育委員会は、10月28日(火)を予定しています。詳しくは☎教育総務課

### 普通救命講習会Iの開催

AEDを用いた心肺蘇生法(成人)および大出血時の止血方法などの習得ができます。  
この応急手当講習を受講すること、大切な人を救うことができます。とき▶11月15日(土)午前9時~12時(8時30分から受付)  
ところ▶埼玉県中央広域消防本部(鴻巣市箕田1638-1)

相談	相談員	相談内容	とき	ところ	問合せ
法律相談(予約制)	弁護士	相続、金銭、賃貸借、離婚、相続などの法律全般についての相談	5日(金)・12日(金)・26日(金)14:00~17:00 20日出9:00~12:00 10月3日(金)・10日(金)・24日(金)・31日(金)14:00~17:00 18日出9:00~12:00	市役所相談室	
司法書士法律相談(予約制)	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)等の相談	11日(休) ※次回は10月9日(休) 13:00~16:00	市役所相談室	
行政書士相談	行政書士	成年後見制度、相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談	1日(月) ※次回は10月1日(休) 13:00~16:00	市役所相談室	
税務相談	税理士	相続税や贈与税、その他税金についての相談	24日(水) 13:00~16:00	市役所相談室	秘書広報課
住宅相談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	20日(出) 9:00~12:00	市役所第3会議室 電話でも可 ☎786-3211	
マンション管理相談	マンション管理士	マンション管理組合に関することや近隣問題についての相談	24日(水) 10:00~12:00	市役所相談室	
行政相談	行政相談委員	国や県、公団・公社等への要望や苦情についての相談	5日(金) ※次回は10月3日(金) 10:00~12:00	市役所相談室	
多重債務相談	市役所職員	消費者金融等からの借金返済などに困っている方の相談	随時	市役所相談室 直通☎786-3450	
暴力団被害相談(予約制)	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	安心安全課
女性相談(予約制)	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	1日(月)、22日(月) 10:00~16:00	アソシエ (さくらフレンド内)	人権・男女共同参画課
人権相談	人権擁護委員	悩みごと、離婚問題、子どものいじめなどの日常生活でお困りのことへの相談	9日(火) 9:00~12:00	地域福祉活動センター	
内職相談	市役所職員	内職に関する相談・案内	毎週水曜日・金曜日(祝日を除く) 10:00~15:00	勤労福祉会館 直通☎773-1121(水・金曜日)	産業観光課
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月・火・木・金(祝日を除く) 10:00~15:30(12:00~13:00を除く)	市役所南庁舎2階 電話でも可 ☎786-3211	自治文化課
子どもと家庭なんでも相談	家庭児童相談員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週火曜日・木曜日(祝日を除く) 10:00~16:00	駅前子育て支援センター 電話でも可 直通☎777-7708	子ども支援課
子どものことばや運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	児童発達支援センター分室
教育相談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごとの相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 9:00~17:00	教育センター 直通☎786-3237	教育委員会学校支援課
心配ごと相談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会
結婚相談	民生委員	結婚を望む方の相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター	

### 桶川市青少年文化活動奨励顕彰の推薦募集について

本年度より、桶川市青少年文化活動奨励顕彰に該当する人の表彰を行います。

**対象者**▼①市内の小学校、中学校または高等学校の児童・生徒または当該児童・生徒によって構成された団体

②市外の学校教育法第1条に規定する小学校、中学校、高等学校、特別支援学校または高等専門学校に通学する市内に住所を有する児童・生徒または当該児童・生徒によって構成された団体

③上記の条件を満たしたうえで、平成25年4月1日から平成26年3月31日までにコンクールなどで優秀な成績をあげられた人

**授賞式日時**▼11月9日(日)※時間・場所は未定

**推薦方法**▼校長、団体の代表者または児童・生徒の保護者などは、桶川市青少年文化活動奨励顕彰推薦書に作品、記録写真、実績記録の写しなどの参考資料を添えて、10月10日(金)までに生涯学習文化財課に持参ください。

詳しくは☎生涯学習文化財課

### 全国一斉司法書士無料法律相談会のお知らせ

相続や遺言、不動産登記、会社登記、成年後見、少額民事裁判などについて、埼玉司法書士会上尾支部の司法書士が無料で相談を行います。

**とき**▼10月1日(水)午後1時~4時  
**ところ**▼桶川市商工会  
**申込み**▼不要

**問合せ**▼埼玉司法書士会上尾支部  
☎723-5278

### 平成26年度 危険物取扱者試験(第6回・7回)

消防法で定められる数量以上の危険物を貯蔵し、または取り扱う人は、危険物取扱者免状が必要です。

試験日	種類	試験会場	受付期間
12月7日(日)	全種類	独協大学(草加市)	10月31日(金)
12月14日(日)		東京国際大学(川越市)	11月11日(火)

※試験のための準備講習会もあります。

**願書配布・問合せ**▶平日午前8時30分~午後5時15分

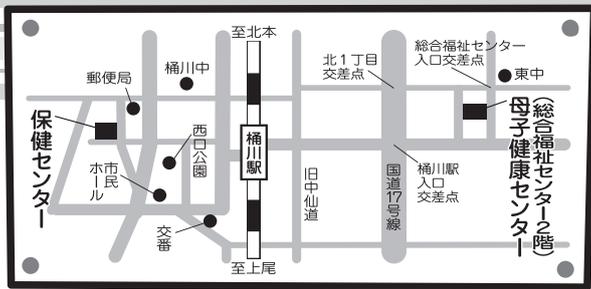
桶川消防署管理指導課☎773-1190

**願書提出先**▶(財)消防試験研究センター埼玉県支部試験係

# 健康ステーション

Health Station

健康増進課  
(保健センター内)  
☎786-1855  
FAX 786-0096



情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDOですか

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

## こどもの健康診査



種別	とき	ところ	受付時間	内容
4か月児健診	9月12日(金)	保健センター	13:15~14:10	診察、身体計測、育児相談、離乳食相談・試食、絵本コーナー <b>持ち物</b> 母子健康手帳、健診票
7か月児・10か月児相談	<高崎線東側> 9月2日(火) 10月7日(火)	母子健康センター	9:30~10:30	保健師による身体観察、身体計測、育児相談、栄養士による離乳食相談 ※対象児は、7か月児と10か月児です。 高崎線を挟んで、東側は母子健康センター、西側は保健センターで行います。 その他、電話にてご相談ください。 <b>持ち物</b> 母子健康手帳
	<高崎線西側> 9月8日(月) 10月6日(月)	保健センター		
1歳6か月児健診 (個別通知あり)	9月24日(水)	母子健康センター	13:15~14:10	内科・歯科診察、歯科指導、身体計測、親子遊び、育児・幼児食相談、発達・心理相談 <b>持ち物</b> 母子健康手帳、問診票
3歳3か月児健診 (個別通知あり)	9月19日(金)	保健センター	13:15~14:10	内科・歯科診察、身体計測、育児・幼児食相談、発達・心理相談 <b>持ち物</b> 母子健康手帳、問診票
フッ素塗布	9月1日(月)	保健センター	1回目 13:30~14:00 2回目以降 14:00~14:30	1歳6か月児健診終了児、6か月ごとに塗布します。 <b>持ち物</b> 母子健康手帳 <b>問合せ</b> ☐口腔保健センター(北足立歯科医師会) ☎048-596-0275

## 母子健康相談



種別	とき	ところ	受付時間	対象者および内容	定員
マタニティクラス 《要予約》	10月9日(木) 10:30~13:00	保健センター	10:15~10:30	妊娠16~28週の妊婦(夫も可) 簡単クッキング、妊娠中の食事や過ごし方などについて、その他交流会 <b>持ち物</b> 母子健康手帳、エプロン、三角きん、ふきん、筆記用具	25人
	10月20日(月) 13:30~16:00		13:15~13:30	妊娠20~31週の妊婦(夫も可) 妊娠経過や出産のこと、その他交流会 <b>持ち物</b> 母子健康手帳、筆記用具	25人
パパママ体験クラス 《要予約》	9月13日(土) 10:00~12:00		9:45~10:00	妊娠24~36週の妊婦と夫(祖父母も可) 赤ちゃんのお風呂の入れ方、保育について <b>持ち物</b> 母子健康手帳、筆記用具	9組
赤ちゃんサロン	9月4日(木) 10月2日(木)		開催時間 10:00~12:00	2~6か月児の保護者 ママ達の仲間づくり、交流の場としてご利用ください。 <b>持ち物</b> 母子健康手帳	なし
ベビーもぐもぐクラス (ママ準備クラス) 《要予約》	9月11日(木) 13:30~16:00		13:15~13:30	6~9か月児の保護者 歯の話と離乳食について ※妊婦の方も参加できます <b>持ち物</b> 母子健康手帳	25人

注1) 母子健康相談については、実施日の1週間前までに電話で申し込みください。また、効果的に参加していただくため、対象となる乳児以外の小さなお子さんを連れての参加はご遠慮ください。  
注2) 母子健康相談の対象となる乳幼児用のおむつ・調乳用のお湯などは、各自でご持参ください。

## おとなの健康相談



種別	とき	ところ	受付時間	対象者および内容
お立ち寄り健康相談  ちょっと気軽に	9月9日(火)	保健センター	9:30~11:00	<b>対象</b> 成人 <b>内容</b> 血圧測定、体重・体脂肪測定、バランスの良い食事のとり方などの相談 ※気軽に立ち寄りください!

※保健センターの駐車場は数に限りがありますので、ご了承ください。

Let'sトライウォーキング  
さきたま古墳  
忍城へ(15km)



とき▼9月25日(木)午前8時桶川駅  
西口南階段下集合 午後3時頃解散  
(小雨決行)

コース▼北鴻巣駅さきたま緑道  
さきたま古墳公園→行田水城公園  
忍城→行田市駅

持ち物▼昼食、飲み物、雨具、ウ  
ォーキングに適した服装、履きなれ  
た靴

費用▼100円(保険代) ※当日集金。  
交通費は各自負担。

定員▼30人【先着順】  
主催▼桶川市健康づくり市民会議  
ウォーキング部会

申込み▼9月4日(木)午前9時～19  
日(金)に電話または直接、健康増進課  
へ。なお、持病をお持ちの人は、主  
治医に相談のうえ、申し込みくださ  
い。

オケちゃんキッチン



野菜たっぷり・塩分控えめ!ヘル  
シーでおいしい「健康長寿メニ  
ュー」を一緒に作ってみませんか。

とき▼9月26日(金)午前10時～午後  
1時30分  
ところ▼東公民館  
内容▼健康長寿に関する講話と調  
理実習

対象▼市内在住の人  
定員▼25人【先着順】  
費用▼300円(保険代、材料費一部  
負担)

持ち物▼エプロン、三角巾、ふき  
ん、手拭きタオル、スリッパ、筆記  
用具

申込み▼9月19日(金)までに電話ま  
たは直接、健康増進課へ。



☆ 交通事故統計 ☆

—桶川市内の人身事故—  
(毎年1月からの累計)

	平成26年 6月末	平成25年 6月末	対前年 同月比
件数	160件	166件	-6件
死者数	0人	0人	0人
負傷者数	198人	198人	0人

スマホでは 危険は けんさくできないよ

健康づくり  
幸せづくり

食物アレルギー  
(アナフィラキシーとその対応)

食物アレルギーとは、食物に含まれる特定のタンパク質を異物(自分とは違うもの)と体が判断し体を守るための仕組みである「免疫」が、過剰に働くことによりさまざまな症状を引き起こす状態です。アナフィラキシーとは特定の食物を食べた後、短い時間のうちに全身にあらわれる激しい急性のアレルギー反応です。さらに血圧低下や意識消失などのシヨック症状を引き起こし生命に係わる状態まで進んだものをアナフィラキシーシヨックと言います。小麦や甲殻類など特定の食物を食べた後2時間以内に運動することでアナフィラキシー症状が出る食物依存性運動誘発性アナフィラキシーという病気もあります。アナフィラキシーの多くは食後1時間以内におきます。原因食物には鶏卵・牛乳・小麦・そば・ピーナッツなどがあります。アナフィラキシーの症状として多いのはじんましん、赤み、かゆみなどの「皮膚の症状」。せき、ぜいぜい、息苦しきなどの「呼吸器の症状」と目のかゆみやむくみ、くちびるの

腫れなどの「粘膜の症状」です。そのほか腹痛、嘔吐などの「消化器の症状」、さらに血圧低下などの「循環器の症状」などがあります。全身難を伴うなどアナフィラキシーの症状を認めた場合、過去にアナフィラキシーをおこした原因食物を誤って食べてしまった場合は、症状が進みアナフィラキシーシヨックとなることを防ぐため、適切な判断と早い対応が必要となります。食物が口の中に残っていたら吐き出させ水でゆすぎ、手で触っていたら水で洗い流す。患者を走らせたりせず、処置のできる部屋に運び、仰向けで寝かせ足を高くして楽な姿勢にします。

医療機関で治療を受けるまでの補助治療剤としてエビペンというアドレナリンの自己注射薬を医師より処方され持っている人に対しては太もも前外側の筋肉に注射します。基本的には患者自身や保護者が使用することが原則ですが、緊急の場合保育園、学校の居合わせた関係者が本人の代わりに注射することは認められています。エビペンは原因食物を食べてしまってから30分以内に投与が必要で、エビペンを応急処置として使用したあとは必ず一刻も早く病院を受診してください。

【一社】桶川北本伊奈地区医師会



## 第39回桶川市民まつり “皇女和宮行列”出演者を募集します!

市民まつり実行委員会では、今年も11月3日に『皇女和宮行列』を行います。  
皇女和宮は、文久元年(1861年)に、皇族から初めて、民間人(第14代将軍・家茂)のもとへお嫁入りしました。京都から江戸へ向かう折に桶川宿に一泊していますが、その行列は、皇族方・徳川方合わせて総勢4万5千人にもなり、桶川宿は大騒ぎだったそうです。

この皇女和宮行列を再現すべく、次のとおり、市内在住・在勤の人の出演者を募集します。

- ①和宮役(※) …16~18歳の女性1人
  - ②武士・公家役…男性10人
  - ③奴・仕丁役…男性20人
  - ④腰元・侍女役…女性5人
  - ⑤御稚児……………5~6歳の子ども20人
- (②③④の配役については申込状況を考慮して実行委員会で調整をすることがあります)

**申込み**▶ 9月16日(火)から電話で、桶川市民まつり実行委員会事務局(産業観光課)へお申込みください。  
(※和宮のみ17日(水)までの応募者の中から抽選とし、その他は先着順とします。参加料の支払いは、役柄が決定した後をお願いします。)

**費用**▶ 武士・公家、腰元・侍女……………3,000円  
仕丁・奴・御稚児……………2,000円  
(参加料には、貸衣装、着付、化粧、当日の軽食、記念品、傷害保険料が含まれます。)

※自己都合によるキャンセルは参加料の返金はしません。  
※雨天中止の場合は室内において、記念写真の撮影を行います。

**市民まつり 協賛金受付中(9 / 30(火)まで)**

詳しくは☐産業観光課

## 「商工の広場」出店者も 同時募集!

市内に事業所・工場などをお持ちの人が出店できます。出店の要綱は、商工会にありますので確認のうえ応募ください。

問合せ☐商工会 ☎786-0903

## パソコン講習エクセル 初級講座参加者募集



表計算ソフト「エクセル」の操作を学びませんか。

とき▼9月30日(火)~10月30日(木)

①火曜コース ②水曜コース ③木曜

コースの午前10時~正午(全5回)

ところ▼東公民館パソコンルーム

対象▼市内在住または在勤の20歳

以上で、文字入力やマウスなどの操作

ができてコピー&ペーストといった

簡単な用語の理解など基本ができる

人

定員▼各コース20人【多数抽選】

※定員を超えた場合は、9月19日(金)

## 「読み聞かせ」を してくれる小中学生募集

図書館では、11月1日の「彩の国教育の日」に合わせ、子供たちによるおはなし会を行います。「読み聞かせ」にチャレンジしたい小中学生は、ぜひ応募してください。

※「読み聞かせ」とは、子供に本との出会いをもたせるため、生の声で心をこめて、本や紙芝居を読んでもらうことです。

とき▶10月19日(日)午後1時30分~3時30分(市民ボランティアによる指導)、10月26日(日)午後2時~3時30分(発表のおはなし会)※おはなし会で発表したい人は、ボランティアの指導を必ず受けてください。

ところ▶桶川公民館

対象▶市内在住の小学4年生~中学3年生

定員▶20人

申込み▶市内各図書館にある、専用の申込用紙で、9月12日(金)~10月10日(金)に申し込んでください。用紙は図書館のホームページからもダウンロードできます。

詳しくは☐市立図書館

午前9時45分から東公民館パソコンルームで公開抽選会を実施します(参加自由)。なお、受講通知は、9月24日(水)までに郵送します。  
費用▼1,600円(資料代など)  
申込み▼往復はがき(一人一通まで)に9月18日(木)《必着》で、講座名・住所・氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号・希望コース(第1希望~第3希望まで)と返信用宛名を明記のうえ、教育委員会生涯学習文化財課(〒363-0012末広2-8-29)へ。  
※1枚のはがきで複数名の応募、記入もれは無効となります。  
詳しくは☐生涯学習文化財課

クリーンおけがわ清掃運動  
きれいなまちづくり・ふれあいの場

道路や公園にポイ捨てされたゴミを地域の住民の皆さんに収集していただきます。その後、午前9時からゴミ収集車が収集します。各自治会や町内会によって実施方法が異なりますので、詳しくは自治会などの役員・班長・組長などに問い合わせください。

とき ▼ 10月5日(日)

対象となるゴミ ▼ 道路や公園にポイ捨てされている燃えるゴミ、空き缶などの金属・ガラスゴミ、ペットボトルなどのプラスチックゴミ、傘などのその他ゴミ  
※分別して市指定のゴミ袋に入れ、午前9時までに事前にクリーンおけがわ清掃運動のゴミ集積場所として区長が指定している場所に出してください。

※草や木の枝類は、公園などのものでも対象にしませんので、集めたものについては通常の収集日に出してください。  
※家庭のゴミは、出さないでください。

詳しくは ☎桶川市区長会事務局・桶川市コミュニティ協議会事務局 (自治文化課)

なつかしい名作映画を観る会

古き良き映画を16mmフィルムで鑑賞しませんか。

内容 ▼ 泥の河 (監督・小栗康平) とき ▼ 9月27日(土)午後6時30分から (午後6時受付開始)

ところ ▼ 川田生涯学習センター  
定員 ▼ 70人 [先着順]  
費用 ▼ 無料 申込み ▼ 不要  
詳しくは ☎川田生涯学習センター

桶川市協働推進提案事業  
市民公開講座

～私が変わる、地域が変わる～

お互いに支えあうまちづくり、元気な高齢者がいきいきと活躍する時代を作っていく、そんな願いを込めて講座を企画しました。公開講座としましたので、多数ご参加ください。

と き	と ころ	内 容
9/28 (日) 午前10時30分集合	東公民館	ボランティア・市民活動見本市2014 (見学・体験ツアー)
10/4 (土) 午後1時30分～4時		自分を生かす生きがいづくり 講師：興梠 寛さん (昭和女子大学特任教授、日本ボランティア学習協会代表理事)
10/11 (土)		支え「愛」の町作り—地域に生かす生涯学習— 講師：大島 英樹さん (立正大学法学部教授、元品川区民との協働を進める談話会副座長)

定員 ▶ 60人 [先着順] 費用 ▶ 無料  
持ち物 ▶ 筆記用具  
申込み ▶ 実施日の3日前までに、電話で桶川公民館へ。(9月28日(日)については、9月24日(水)申込締切)  
主催 ▶ ボランティア人材育成支援事業実行委員会  
詳しくは ☎桶川公民館

さいたまの水と森ふれあい体験  
(水源林散策、滝沢ダム見学)  
参加者募集

とき ▼ 11月2日(日)午前7時30分～午後5時30分

ところ ▼ 荒川上流の水源林散策および滝沢ダム (秩父市) 見学 ※バス移動  
集合場所 ▼ 熊谷駅 (午前7時20分)、西武秩父駅 (午前8時40分)

対象 ▼ 小学生以上 (小・中学生は保護者同伴)

学ぼう! 遊ぼう! たろうさん(秋)

荒川太郎右衛門地区 (桶川市・川島町・上尾市) の自然再生の活動を体験しよう! 植物、昆虫類、魚類を観察して学ぼう!

とき ▶ 10月4日(土) (小雨決行、荒天延期日: 10月11日(土))  
午前の部: 午前10時10分～午後0時10分  
午後の部: 午後0時40分～2時40分

集合場所 ▶ 本田航空(株)正面の堤防上 (川島町大字出丸下郷53-1) ※本田航空は問合せ先ではありません  
※駐車可、東武バス山ヶ谷戸バス停からは徒歩約20分です。

定員 ▶ 各50人 [先着順] 費用 ▶ 20円 (保険代)

対象 ▶ 小学生以上 (小学生は保護者同伴または了解のこと)  
申込み ▶ 9月1日(月)～19日(金) (消印有効) に、参加を希望する時間帯 (午前・午後どちらか)、参加者全員の氏名・年齢・住所・当日連絡の付く電話番号を明記のうえ、はがき・FAX またはメールで下記の宛先へ。

問合せ ☎ 〒350-1124 川越市新宿町3-12  
国土交通省関東地方整備局荒川上流河川事務所内  
太郎右衛門自然再生協議会事務局  
☎049-220-0145 FAX049-247-9850  
メール: tarou@ktr.mlit.go.jp

第13回  
桶川市絵画シニア展開催

内容 ▼ 市内小中学生の絵画展  
とき ▼ 9月13日(土)～15日(月・祝)  
午前9時30分～午後5時

ところ ▼ 響の森ギャラリー  
主催 ▼ 桶川市文化団体連合会、桶川市

後援 ▼ 桶川市教育委員会  
詳しくは ☎桶川市文化団体連合会  
桶山 ☎728-1085、棚橋 ☎728-8024 または自治文化課

一ノ倉沢市民  
トレッキング参加者募集

とき ▼ 10月26日(日) (雨天決行)  
午前7時桶川駅西口集合・出発、午後7時桶川駅西口解散予定

ところ ▼ 群馬県みなかみ町  
交通 ▼ 大型バス2台  
対象 ▼ 市内在住・在勤で、足に自信があり、集団行動のとれる人

定員 ▼ 80人 [多数抽選]  
費用 ▼ 3,000円 (バス代・保険代など)  
持ち物 ▼ 弁当、雨具、水筒、シート (昼食時に使用)、トレッキングシューズ

申込み ▼ 往復はがき (1枚で4人まで) に9月19日(金) 《必着》 で、参加者全員の氏名 (ふりがな) ・生年月日・年齢・住所・電話番号を必ず記入し、一ノ倉沢市民トレッキング参加と明記のうえ、教育委員会スポーツ振興課 (〒363-0012 末広2-8-29) へ。

※重複応募の場合は、無効となります。  
※9月24日(水)の午前10時から教育委員会会議室で公開抽選を行います。  
※参加者の決定は、返信はがきでお知らせします。  
詳しくは ☎スポーツ振興課



個別見学会実施中 転編入・不登校 ご相談下さい ※要電話予約

自分スタイルの高校生活!—新入・転編入個別相談受付中—

生徒を伸ばす3つのコース	生徒を支える3つのサポート
レギュラーコース 全日型スタイルで充実の高校生活	学習 中学復習から大学受験まで
ステップコース マイペースで選ぶ週3日の通学	生活 選べる登校で できることから!
トライアルコース まずは週1回からの通学でトライ	進路 キャリア教育で希望進路実現!

授業見学・個別相談随時受付!

精華学園高等学校 上尾学習センター 〒362-0071 埼玉県上尾市井戸木2-2-22 JR高崎線桶川駅より徒歩8分 ☎048-856-9800

〈広告〉

**北里大学メディカルセンター**  
整形外科医からみたアンチエイジング  
日時: 9月6日(土)13:00~15:00予定 定員: 90名  
場所: 北本市学習センター集會室 (北本市栄13番地)  
テーマ: 骨と筋肉の重要性、アンチエイジングに効く簡単な運動、万が一、骨折してしまったら  
講師: 北里大学メディカルセンター整形外科部長 内野正隆、北里大学メディカルセンターリハビリセンター主任 目黒智康

**市民講座**  
日時: 9月20日(土)13:00~14:30 定員: 約100名  
場所: 北里大学メディカルセンター南館2階AB会議室  
内容: ①「前立腺のお話し」②「採尿室の向こう側で…」  
講師: ①北里大学メディカルセンター泌尿器科部長 田岡佳憲  
②北里大学メディカルセンター検査部 LSIメディアエンス 田中貴文  
後援: 北本市、桶川市、鴻巣市、各市老人クラブ連合会  
お問い合わせ: 北里大学メディカルセンター総務課 048-593-1212 (代表)

入場無料 申込不要

**みんなで遊ぼう!**  
親子体操教室

リズム体操・かけっこ・工作など、親子一緒に楽しみましょう。  
とき ▼ 10月23日(木)・30日(木) 午前10時30分～正午  
ところ ▼ 川田谷公民館  
対象 ▼ 市内在住・在勤のおおむね1歳半から未就園児と保護者  
定員 ▼ 20組【先着順】  
費用 ▼ 1人100円(保険代)  
持ち物 ▼ 汗拭きタオル、水筒、親

### 幼児・家庭教育セミナー【後期】

豊かな心で 子育てを! 一明るく笑顔で—  
とき ▼ 10月8日(水)・22日(水)・11月5日(水)・19日(水)の4回 午前10時～11時30分  
ところ ▼ 東公民館  
対象 ▼ 市内在住の幼児・小学生を持つ保護者および家庭教育に関心のある人  
定員 ▼ 40人【先着順】 費用 ▼ 無料(材料費は実費)  
保育 ▼ 定員10人(2歳～6歳) ※スポーツ安全保険(800円)に加入  
申込み ▼ 9月2日～30日の火曜日～金曜日、午前9時～午後4時に電話で東公民館へ。※FAX(728-7680)でも受け付けます。

回	とき	学習内容(予定)	講師
1	10/8(水)	子どものよさを引き出し、伸ばす勇気づけの子育て —グループワークで交流の輪を広げて—	SMILE(愛と勇気づけの親子関係セミナー) リーダー 増田 恵さん
2	10/22(水)	ストレッチ&ヨガでリフレッシュ —心と体を磨いて、元気に笑顔で—	日本レクリエーション協会 健康体操講師 米山 操さん
3	11/5(水)	調理実習 子どもの食事づくり —和食メニューで賢脳食—	料理教室アップルハウス 主宰 熊井今子さん
4	11/19(水)	親として知っておきたいスマホの今 —子どものインターネット利用と親子関係づくり—	県ネットアドバイザー

### 参加者募集!

**第1回おけがわふれんどリーフットサ大会**  
とき ▼ 10月4日(土)午前8時30分～午後3時(雨天中止)  
※時間は参加チーム数などによって変更する場合があります。  
対象 ▼ 市内在住または在勤の高校生以上のチーム(市内で活動している他市町村のチームは可)  
定員 ▼ 12チーム(1チーム8人まで登録可能)【先着順】  
ところ ▼ 倉人スポーツ・パーク フットサルコート  
費用 ▼ 1チーム2,000円(賞品・保険代など)  
持ち物 ▼ フットサルシューズ、すねあて、汗拭きタオル、飲み物など  
申込み ▼ 9月19日(金)までに、参加費を持参のうえ、スポーツ振興課(平日午前8時30分～午後5時15分)またはサン・アリーナ(毎日午前9時～午後9時)へ。  
詳しくは ☎スポーツ振興課

### アロマセラピー講座

認知症に有効なアロマセラピー講座  
品を作ります。  
とき ▼ 9月20日(土)午後1時30分～3時30分  
ところ ▼ 加納公民館(仮設)  
対象 ▼ 市内在住・在勤の人  
定員 ▼ 16人【先着順】  
費用 ▼ 1,300円(材料費)  
持ち物 ▼ エプロン、タオル、筆記用具  
講師 ▼ 坂田幸乃さん  
申込み ▼ 9月4日(木)午前9時から、電話で加納公民館へ。

### おけがわ市民芸術文化祭・公募事業部門の事業が決定しました

おけがわ市民芸術文化祭2014の実施期間に合わせて、市内で文化芸術事業を支援するため事業を公募した結果、多くの申し込みをいただきました。その後、おけがわ市民芸術文化祭全体実行委員による選考が行われ、以下の2事業が実施されることになりました。各事業の申込・詳細については、下記の事業担当者までおたずねください。

事業	とき・ところ	内容	問い合わせ先
NEIGHBORHOOD CONCERT ～ご近所コンサート vol.12～	9月27日(土) 午後2時開演 響の森ブチホール	桶川市および近隣在住の音楽愛好家による声楽のコンサート ※入場無料	ご近所コンサート実行委員会 下公子 ☎776-1504 メール: amapola1003@gmail.com 坂本利夫 ☎786-0163
冬のほっこりコンサート	12月12日(金) 午後1時30分開演 響の森ブチホール	音楽と朗読によるコラボ・コンサート(フルート・ギター・シャンソンなど) ※入場無料	ほっこりコンサート実行委員会 菊沼信子 ☎775-0505 メール: yn-unuma@nifty.com

問合せ ☎おけがわ市民芸術文化祭事務局(市民ホール) ☎789-1113

ところ ▼ 日出谷子育て支援センター  
対象 ▼ 市内在住の未就学児と保護者  
定員 ▼ 10組【先着順】  
費用 ▼ 無料  
持ち物 ▼ おむつ、飲み物  
講師 ▼ 哇上ゆかさん(言語聴覚士)  
申込み ▼ 9月5日(金)午前10時から、電話または直接、日出谷子育て支援センターへ。

**子育て講座「赤ちゃんあつまれ☆はじめまして」**  
ママのおしゃべりや情報交換しませんか?  
内容 ▼ ふれあい遊びや親子体操、同年齢のお子さんのママとの交流  
とき ▼ 10月6日(月)午前10時30分～11時30分  
ところ ▼ 駅前子育て支援センター  
対象 ▼ 市内在住の3～8か月の赤ちゃんと保護者  
定員 ▼ 10組【先着順】  
費用 ▼ 無料  
申込み ▼ 9月8日(月)午前10時から、電話または直接、駅前子育て支援センターへ。



### 太極拳体験講座

とき ▼ 10月17日(金)・24日(金)・31日(金) 午前10時～11時30分(全3回)  
ところ ▼ 桶川公民館  
対象 ▼ 市内在住・在勤の人  
定員 ▼ 20人【先着順】  
費用 ▼ 150円(保険代)  
持ち物 ▼ 運動しやすい服装、上履き、汗拭きタオル、飲み物  
講師 ▼ 野々村元子さん  
申込み ▼ 9月9日(火)午前9時から、電話または直接、桶川公民館へ。

### 展示解説講座「台地と道」

歴史民俗資料館の常設展示は、「台地と道」をテーマに構成されています。この展示をとおして、桶川の歴史と文化について学びます。  
とき ▼ 9月27日(土)、10月5日(日)、18日(土)、11月1日(土) 各午前9時30分から  
※第2回以降の日程については、変更する場合があります。  
ところ ▼ 川田谷生涯学習センター  
定員 ▼ 25人  
費用 ▼ 無料  
講師 ▼ 歴史民俗資料館職員  
申込み ▼ 9月9日(火)午前9時から、電話で川田谷生涯学習センターへ。

### 公立保育所地域子育て支援事業 園庭開放とあそぼう会のお知らせ

対象 ▼ 乳幼児(未就学児)と保護者 持ち物 ▼ 着替え、タオル  
費用 ▼ 無料 時間 ▼ 午前9時30分～11時  
申込み ▼ 不要。当日はなるべく自転車、徒歩でお越しください。  
※雨天中止 ※子育て相談も実施しています。

あそぼう会	実施日	保育所	園庭開放	実施日	保育所
9月のテーマ 園庭遊び (リズム遊び)	10日(水)	鴨川	3日(水)	24日(水)	北
	17日(水)	北			日出谷

詳しくは ☎鴨川保育所 ☎786-1437 日出谷保育所 ☎787-0593  
北保育所 ☎771-2014  
※坂田保育所は耐震補強工事のため、工事完了後から実施します。

外壁塗装工事  
埼玉県知事 許可(般-22)第56065号  
**ニチエー塗装**  
(ホームページ) 桶川市 ニチエー塗装 検索  
住まいの塗り替えお任せください  
桶川市下日出谷943-228  
☎048-786-0004  
☎0120-137-156

**9月の献血** 3p  
種類 ▼ 全血献血(200ml・400ml)  
とき ▼ 9月25日(木)  
ところ ▼ 駅西口  
時間 ▼ 午前10時～11時45分  
午後1時～4時  
対象 ▼ 16歳～69歳の健康な人  
※400mlは男性17歳以上  
女性18歳以上  
※65歳以上の方は、60歳～64歳に献血したことのある人に限ります。  
主催 ▼ 桶川イブニングロータリークラブ  
※運転免許証、パスポート、健康保険証などで本人確認をさせていただきます。



**「つつま芋ほり体験」参加者募集**  
とき ▼ 10月11日(土)・12日(日)  
ところ ▼ 富士見ホテル親水公園隣の畑  
費用 ▼ 1株当たり100円  
受付数量 ▼ 1,000株まで  
主催 ▼ 桶川市認定農業者協議会  
申込み ▼ 電話で、農政課へ。

情報ステーション 健康ステーション 500よUDOPが 響の森情報 まちの話題 市民伝言板

情報ステーション

健康ステーション

500円500円

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

情報ステーション

健康ステーション

500円500円

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

### 日本語教室を開講します

と き ▶ 9月4日～12月18日(全16回)  
 毎週木曜日 午後7時～8時30分  
 ところ ▶ 桶川公民館 費用▶ 無料  
 対象 ▶ 日本語を学びたい外国人  
 主催 ▶ 桶川日本語友の会 共催 ▶ 桶川市  
 詳しくは自治文化課

※もし、知り合いに日本語を学びたい外国人がいましたら、この教室のことをお知らせください。また、日本語を教えるボランティアスタッフも募集しています。初心者でも大歓迎です。

「発達障害かも？」と悩む大人の  
 ための「コミュニケーション講座」  
 ～職場や家庭でのより円滑な人間  
 関係をめざして～

とき ▶ 10月4日(土)、11月9日(日)、  
 12月14日(日)午後2時～4時  
 ところ ▶ 桶川公民館  
 対象 ▶ 発達障害の診断はないけれど  
 生きにくさを感じている人とその  
 家族  
 費用▶ 無料  
 持ち物▶ 筆記用具  
 講師 ▶ ますだめぐみさん(メンタル  
 コーチ)  
 申込み▶ 不要  
 詳しくは桶川公民館

### より良い人生を送るための「終活講座」



ご自身の思いや希望を家族に伝えてみるきっかけにしてみませんか。  
 とき ▶ 9月30日、10月21日毎週火  
 曜日午後1時30分～3時30分(全4  
 回)  
 ところ ▶ 加納公民館(仮設)  
 対象 ▶ 市内在住・在勤の人  
 定員 ▶ 20人【先着順】  
 費用 ▶ 500円(資料代)  
 講師 ▶ 日暮道恵さん  
 持ち物 ▶ 筆記用具  
 申込み ▶ 9月5日(金)午前9時から、  
 電話で加納公民館へ。

「摂食障害を語り合おう」  
 ～ウルフミーティングで同じ  
 悩みを語り合いませんか～

とき ▶ 10月4日(土)、11月9日(日)、  
 12月14日(日)午前10時～正午  
 ところ ▶ 桶川公民館  
 対象 ▶ 摂食障害(拒食症・過食症)  
 で悩んでいる人とその家族  
 費用▶ 無料  
 持ち物▶ 筆記用具  
 講師 ▶ ますだめぐみさん(摂食障  
 害克服専門コーチ)  
 申込み▶ 不要  
 詳しくは桶川公民館

## 平成26年度後期教養講座を開催します



～さくらフレンド(勤労青少年ホーム)は挨拶を実践しています～

友達をつくりたい人！趣味をふやしたい人！市外の人も当然OKです！皆さんの憩いの場としてご利用ください！

講座名	曜日	開始(回数)	定員	ところ	教材費	持ち物
着物着付	月	9/29～(10)	12	和室	なし	着物・小物一式
卓球(中級)	月	9/29～(10)	18	体育室	なし	ラケット・運動靴(上履き)
骨盤エクササイズ	月	9/29～(10)	18	講習室	なし	タオル
3B体操	火	10/7～(10)	20	体育室	500円(用具貸出代)	タオル・運動靴(上履き)
手作りパン	火	10/7～(10)	15	料理室	3,500円(10回分)	エプロン・三角巾・上履き
ヨガ	水	10/8～(10)	23	体育室	なし	タオル
卓球(初心者・中級)	木	10/9～(10)	19	体育室	なし	ラケット・運動靴(上履き)

※講習時間はいずれも午後6時40分～8時40分の予定です。(講座によって、時間を変更する場合があります。)

対 象 ▶ 18歳以上の人【先着順】ただし、次の講座は対象が異なります。  
 ・着物着付、骨盤エクササイズ、3B体操…女性のみ  
 ・木曜日の卓球講座…初心者7人、中級者12人  
 費 用 ▶ 各講座の教材費に傷害保険料500円(講座ごと)を加算した金額を、申し込み時に徴収します。  
 ※一人2講座まで  
 申込み ▶ 9月7日(日)～11日(木)の午前9時～午後9時に、直接さくらフレンド窓口へ。【電話予約不可】  
 ※9月7日(日)は混雑が予想されますので、午前7時から整理券をお配りします。また、当日の受付は午前8時30分～11時までとさせていただきます。  
 問合せ ▶ さくらフレンド ☎728-3393

### 県民活動総合センターからのお知らせ

http://www.kenkatsu.or.jp/

#### けんかっぴん市

埼玉産の朝採りの野菜や果物など約20種類の農産物の販売を行います。年内は月に1回ずつ行う予定です。  
 とき ▶ 9月25日(木)午前11時～午後2時(売り切れ次第終了)  
 ところ ▶ 県民活動総合センター1・内モール(屋内)  
 問合せ ▶ 電話(728-7117)、来館またはHPで。

#### 多目的スタジオをご利用ください

フラットなスペースで、自由にレイアウトできるので、商品展示・販売、取引先との商談、有料セミナーなど、幅広くご利用いただけます。  
 申込み・問合せ ▶ 施設利用担当 ☎728-7112

#### マンション管理士・管理業務主任者 答練講座

とき ▶ 11月9日～23日(毎週日・全3回)午前10時～午後4時  
 定員 ▶ 70人【先着順】  
 費用 ▶ 前売券・1万500円(教材費込)  
 申込み・問合せ ▶ 電話(728-7113)、来館またはHPで。

#### 鴻巣市

Konosu City

#### 市制施行60周年記念 商工フェスティバルを開催

鴻巣駅直結のエルミコウのす周辺を会場として、市内の商工業製品の展示・販売を行います。3か所の会場で「きて・みて・やって」お楽しみください。  
 とき ▶ 9月13日(土)・14日(日)午前10時～午後5時  
 ところ ▶ 第1会場(きて・商業ゾーン)■エルミパーク、第2会場(みて・工業ゾーン)■エルミコウのすショッピングモール1階セントラルコート、第3会場(やって・体験、相談ゾーン)■市民活動センター



#### 北本市

Kitamoto City

#### 第8回きたもとスポーツフェスティバル開催!

毎年体育の日に北本市体育センターで開催されているスポーツフェスティバルが今年さらさらパワーアップ!総合公園でも開催されることとなりました。(一部のイベントは事前申込が必要なものがあります)  
 とき ▶ 10月13日(月)祝 午前10時～午後3時30分(イベントにより異なります)  
 ところ ▶ 北本市体育センター、北本総合公園

内容 ▶ 【体育センター】体力測定、バランスボール、インディアカ、フットクダンス、ニュースポーツ、ストレッチボール、フラダンス、ベリダンス、HIPHOP、子供あそび、合気道、柔道、スポーツ吹矢、弓道、アーチェリー体験会など

【総合公園】ライオンズベースボールスクール、グラウンドゴルフ、ソフトボール教室、テニス教室、はじめての子ども釣り教室、ツリークライミング、ウォーキング講習会、緑日コーナーなど

問合せ ▶ 北本市体育センター ☎048-593-2511、北本総合公園管理事務所 ☎048-592-4050

〈広告〉

### 良縁おばさんの結婚相談室

日本仲人連盟  
 (相談無料、インターネット検索、安心の低料金、会員制)  
 初婚・再婚・中高年・年齢不問  
 ー良縁探しをじっくり親身にサポートー  
 成婚までずっとお世話します  
 あなたに合った最高の伴侶をお世話 **048-728-3986** 桶川センター  
 ■カウンセリングルーム「ポプリ」併設  
 不登校・ひきこもり・他心理相談/面談・電話相談、予約制

### 相続・遺言・借金 着手金不要、費用分割可

売買、贈与の登記。その他法律に関すること、暮らしの困りごと等、お気軽にご相談下さい。  
 (任意整理・過払金請求・個人再生・自己破産・ヤミ金対応) **相談無料**  
**☎048-775-5892/FAX 048-772-0076**  
**朝日総合法務事務所** 【要予約】  
 平日 9:00～17:00 (12:00～13:00 除く)  
 司法書士 井口 鈴子 (簡裁代理権取得)  
 〒363-0023 埼玉県桶川市朝日2丁目12番23号 予約により、土、日、祭日の面談可  
 http://homepage2.nifty.com/asahi-houmu/

**9月** 桶川市 **べに花ふるさと館** ☎729-1611 申し込み時間：午前9時～午後6時  
☎727-0255

催し物	とき	内容
フリーマーケット	毎月第1日曜日 午前9時～午後4時	安くてよい品の展示即売 ※出店者募集中!
ふるさと蚤の市	毎月第2日曜日 午前9時～午後4時	古民具・古着などのアンティーク商品の販売
《開講講座》 ※染物教室・陶芸教室・そば打ち教室・木工細工教室・書道教室 の詳細については電話で問い合わせください。		
うどん打ち教室 	毎月第1・3の木・金曜日(木曜日：午後3時30分～5時、金曜日：午前9時～11時) ※月4日間て1セット	受講料▶2,000円/月 ※粉を混ぜるところから切って食べるまで、うどん作りの一連の流れを体験することができます。
《イベント&サービス》		
年中行事「十五夜」	9月2日(火)～7日(日)	満月を祝う行事。母屋では、縁側にススキ・ハギ・団子・季節の果物などをお供えします。
“秋の名曲で贈る” 下司愉宇起 童謡コンサート (ふるさと館共催)	9月6日(土) ①午後1時開演 ②午後3時30分開演	桶川混声合唱団を始め6団体の指揮指導をしている下司愉宇起さんによる童謡・唱歌のコンサートです。チケット▶1,500円 主催▶office.SHIMOJISSIMO
第6回 ふるさと再発見講座 (ふるさと館共催) 	9月27日(土) ①午後1時30分～2時 ②午後2時～3時45分	①県内の民話語りグループによる民話の発表(民話の会いなぼっち・話さんしょの会) 受講料▶無料 ②講座「荒川の洪水」松浦茂樹さん(元東洋大学教授) 受講料▶600円※中学生以下無料
日本の伝統芸能「能」を舞ってみよう! (ふるさと館共催)	10月1日(火)・8日(火)・22日(火)・29日(火)・11月12日(火)・26日(火) 午後2時～3時30分	初心者向けの体験講座ですので、能を知らない人でも大丈夫です!基本的な能の動き摺り足を体験し、昔の日本人の動き方を再発見しよう。 受講料▶5,000円(全6回) 定員▶15人 主催▶梅若泰志(観世流能楽師)

**桶川市民ホール 情報**  
開館時間▶9時～22時

「室内楽の愉しみ」  
「管楽八重奏の響き」

とき▶9月5日(金)午後6時30分開場、7時開演

ところ▶プチホール

曲目▶ベートーヴェン…管楽八重奏曲Op.103ほか

出演者▶桜・winds(杉本明美、小

野智子、中村紋子、小坂真紀、藤田乙比古、花房可奈、津田順子、永谷陽子)

費用▶全席自由大人2,000円、高校生以下1,000円※未就学児入場不可↓チケット販売中

祝・敬老 三船和子 結城和也  
二人の歌謡ショー

とき▶9月7日(日)午前の部：午前10時30分開場、11時開演 午後の部：午後2時開場、2時30分開演

費用▶全席指定S席一般2,500

企画展「利根川と文学・生活・風土・人物・災害をめぐる作品」

内容▶多くの文学作品の母体となった利根川を取り上げ、田山花袋の『田舎教師』、渡辺淳一の『花埋み』、和田竜の『のぼうの城』、川島奇北・

**さいたま文学館 情報**  
開館時間▶10時～17時30分

合唱団募集!  
オーケストラと歌う「スターバト・マリエル」(ロッシーニ作曲)

とき▶2月15日(日)午後2時開演  
練習▶9月2日(火)より開始  
申込み▶電話または直接、市民ホールへ。※詳細はお問合せ下さい。  
ホームページでも公開中です。

とき▶10月4日(土)午後5時30分開場、6時開演

費用▶全席指定前売5,500円、当日6,000円※未就学児入場不可↓チケット販売中

マチヤミ&ボカスカジャンの音楽遊び「私のひこ星待ち続け、もうすぐ私が星になっちゃうよ」

0円(75歳以上1,100円)、A席一般1,500円(75歳以上800円)※未就学児入場不可↓チケット販売中

水原秋櫻子・加藤楸邨の俳句などを紹介します。

とき▶9月27日(土)～11月30日(日)

ところ▶展示室

費用▶一般210円、高校生・大学生100円(中学生以下・障害者は無料)

**9月の【休館日】のお知らせ**

さいたま文学館  
市民ホール  
1日(月)・8日(月)・16日(火)・22日(月)・29日(月)

べに花ふるさと館  
1日(月)・8日(月)・16日(火)・22日(月)・29日(月)

文芸映画上映会  
『佐賀のばいばあちゃん』

とき▶11月14日(金・県民の日)午前の部：午前10時～午後0時5分(9時30分開場)、午後の部：午後2時～4時5分(1時30分開場)

ところ▶文学ホール

定員▶200人  
費用▶無料

申込み▶9月17日(水)午前10時から、さいたま文学館2階図書室にて整理券を配布します。(1人2枚まで)

市民伝言板

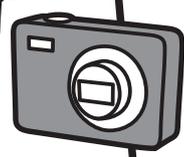
2014.9



情報ステーション 健康ステーション いっしょにDOですか 響の森情報 まちの話題 市民伝言板

# Photo Sketch

フォトスケッチ



## 平和を考える10日間事業を実施しました



折鶴を広島へ届けました



親子バス見学会  
(旧熊谷陸軍飛行学校  
桶川分教場にて)

平和への祈りをこめて、市民の方々が折鶴を折ってくださいました。市長が平和祈念式典に参列し、折鶴を広島に届けました。長崎原爆資料館では、記念碑に折鶴を捧げていただきました。また、親子平和資料館バス見学会を実施し、親子で平和について考えました。

## 宝くじ助成で購入しました



久保団地自治会は、(財)自治総合センターが実施する「コミュニティ助成事業」の助成を受けて、テーブル、椅子、流し台、パソコンなどを購入しました。この「コミュニティ助成事業」は、宝くじ収入を財源に、コミュニティの健全な発展と宝くじの普及広報を目的として行われるものです。今後の地域コミュニティの推進に、大きく貢献することが期待されます。

### 第14回桶協夏季グラウンド・ゴルフ大会結果

とき▶7月3日(木) ところ▶後谷公園  
参加人数▶116人  
主催▶桶川市グラウンド・ゴルフ協会

女子の部			
優勝	日原 みどり	打数77	H 3
準優勝	清水 昌子	打数80	H 2
3位	吉川 貴栄子	打数81	H 2
男子の部			
優勝	佐藤 徳治	打数62	H 4
準優勝	森田 久徳	打数73	H 2
3位	小 淵 隆	打数75	H 3

※H…ホールインワン

### 体育協会川田谷支部第49回球技大会結果

とき▶7月6日(日) ところ▶川田谷小学校  
参加人数▶バレーボール4チーム54人  
主催▶桶川市体育協会川田谷支部

女子の部 バレーボール	
1位	つくし(1分団)
2位	すみれ(4分団)
3位	スリーファイターズ(3分団)

※ソフトボールは雨のため中止

### 舎人スポーツ・パーク“フットサルコートオープン記念”少年少女フットサル大会結果

とき▶7月5日(土) ところ▶舎人スポーツ・パーク フットサルコート  
参加人数▶97人(桶川市スポーツ少年団サッカー部会)  
主催▶桶川市教育委員会 共催▶(公財)桶川市施設管理公社、桶川市スポーツ少年団サッカー部会

4年生以下(中低学年)の部		
イ組	優勝	桶川レッドサッカー スポーツ少年団A
5・6年生(高学年)の部		
ロ組	優勝	桶川レッドサッカー スポーツ少年団①
ハ組	優勝	桶川レッドサッカー スポーツ少年団②



情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDOですか

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

# Let's ボラライフ

## 第3回「桶川ドライバークラブ」

市内でボランティア活動をされているグループをインタビュー形式で紹介いたします。第3回は、30年以上に渡り活動を続けている「桶川ドライバークラブ」の皆さんにお話を伺いました。

### Q. 団体の紹介をお願いします。

桶川市社会福祉協議会(以下「社協」)の行う車いす利用者や要介護高齢者向けの「移送サービス事業」の運転協力ボランティアとして、5台の車両を運転し、利用者を移送しています。運転をボランティアが行うというのは全国でも数少ない活動例です。また、おけがや春のふれあいフェスタなどにも参加し、車いすでの車両昇降の体験を行っています。

### Q. 運転協力について詳しく教えてください。

移送サービスを希望する人は社協に申し込みます。それを社協が取りまとめ、私たちと日程を調整しています。移送を希望する人がいれば、平日なら毎日、雨が降っても風が吹いても運転します。県

内ならどこへでも行きますよ。  
Q. 運転するうえで気を付けていることは？

まずは、安心安全が第一です。人を乗せて公道を運転するわけですから、交通安全を常に心掛けています。運転する会員は、福祉有償運送運転者講習という法定講習を必ず受講するようにしています。また、運転する際には、必ず2人一組で行います。幸いにも、今日まで大きな事故もなく活動を続けてこられました。



2人一組で安全運転しています。

車内での利用者とその付添者の会話は、聞こえていたとしても、他言無用、守秘義務を守っています。  
Q. 活動するうえでのやりがいは何？

運転サービスの提供ですので、安全という責任が伴いますが、利用者のために活動しているという

手応えを、その場で直に感じることもできるというのが、やりがいとなつていきます。また、利用者から直接感謝の言葉をいただけることも、大変嬉しく感じています。

### Q. 大変なことは？

新規会員の確保には苦労しています。運転以外にも、活動できることはありますので、興味のある方は社協へお問い合わせください。

### Q. 今後の抱負など

今は、運転協力ボランティアとしての活動が中心ですが、将来的には福祉の輪を広げて、様々な形で活動が展開できればと考えています。それまでは、無事故無違反で活動を続けていきたいです。



揃いのユニフォームで活動しています。

問合せ ☎ 社会福祉協議会 ☎ 728-2221

〈 広告 〉

まずは気軽に弁護士にご相談を。

オレンジ法律事務所 検索 大宮駅 徒歩3分

## オレンジ法律事務所

ORANGE LAW OFFICE

◎相続 ◎離婚・不倫・DV ◎不動産 ◎交通事故 ◎労働問題  
◎契約書作成 ◎企業法務・ベンチャー企業・中小企業支援等

埼玉弁護士会所属 弁護士 辻本 恵太 / 弁護士 中野 仁 / 弁護士 宇田川 高史 ほか

TEL 048-782-5757 法律相談初回30分無料(要予約)  
さいたま市大宮区宮町二丁目10番 尾熊ビル5階

## 快適住まいのリフォーム専門店

- 水まわり工房イベント開催中
- 耐震補強のご相談受付中
- 外装・屋根・内装・耐震・省エネ

桶川市坂田東1-1-7  
http://www.sumai-network.jp/kaijuu/

有限会社 改住/館  
TEL 048-727-0233

# はっぴい ばーすでい

9月生まれ  
だよ!

11月生まれの子どもの写真(3歳まで)を募集します。応募は写真(顔全体がはっきりと写っているもの、裏面にお子さんの名前)と、別紙に①お子さんの名前(ふりがな)・②生年月日・③保護者名・④住所・⑤電話番号・⑥簡単なメッセージ(50字程度)を明記し、〒363-8501桶川市泉1-3-28 桶川市役所秘書広報課「はっぴいばーすでい」あてにお送りください。(9月10日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選となります。※過去に掲載されたお子さんのご応募は、ご遠慮ください。



あすみ  
廣瀬 愛寿美ちゃん  
(上日出谷)

1歳のお誕生日おめでとう。泣き虫が大変だけれども可愛い愛寿美ちゃん♡お姉ちゃんと仲良く元気に成長してね!!



りお  
渡辺 莉央ちゃん  
(下日出谷)

りーちゃん♡1歳のお誕生日おめでとう!! いたずらお嬢ちゃん!! いっぱい食べて、いっぱい遊んで、大きくな~れ。



ゆうま  
川辺 悠真ちゃん  
(上日出谷)

おたんじょうびおめでとう! いつもニコニコ笑顔の悠真が大好きだよ。たくさん食べて大きくなってね♡



あいり  
宇津井 愛莉ちゃん  
(東)

大好きな愛莉へ♡3歳のお誕生日おめでとう。これからも健康で元気な毎日を過ごせますように いつも笑顔でかわいく育ってね。



たいが  
霜田 大翔ちゃん  
(朝日)

たいが1歳のお誕生日おめでとう♡パパとママのもとに生まれてきてくれてありがとう♡元氣いっぱい、たくましく成長していってね。



そうし  
天野 湊心ちゃん  
(川田谷)

笑顔の可愛いそうちゃん! 2歳のお誕生日おめでとう! 元氣いっぱい! すすすく育ちますように♡そうちゃん大好き♡



かおる  
将木 馨ちゃん  
(朝日)

お誕生日おめでとう!! 馨が元気に1歳を迎えてくれてパパとママはとっても幸せだよ。これからの馨の成長が一番の楽しみ。



そうへい  
深谷 宗平ちゃん  
(川田谷)

1歳のお誕生日おめでとう!! いつも幸せな時間をありがとうね。これからもいっぱい遊んで元気に成長してね。そうちゃん笑顔が大スキ♡



あやの  
渡邊 彩乃ちゃん  
(朝日)

1歳のお誕生日おめでとう!! 彩ちゃん的笑容はみんなを幸せにしてくれるよ。いつもありがとう。これからも笑顔忘れず元氣いっぱいすすすく育ってね。



あんな  
井上 杏夏ちゃん  
(南)

杏夏ちゃん1歳おめでとう♡お兄ちゃんに負けず元氣な杏ちゃん!! これからも元氣で可愛い杏夏でいてね♡大好きだよ♡



のどか  
金風 のどかちゃん  
(上日出谷)

9月2日で1歳になるのどか。笑って泣いて食べて寝て。何をやってもかわいくて、幸せをくれるのどか。お誕生日おめでとう。

## 応募要領

※①作品(俳句は1人3句、短歌は1人1首まで/ふりがなを付け、必ず楷書で記入)  
②住所 ③氏名(ふりがな) ④電話番号 を記入のうえ「郵送」または「ホームページ」(トップページ)市政情報広報におけがわ文芸から投稿で秘書広報課へ。  
※発表 表: 毎月の選考会により、上位、俳句10句、短歌7首を応募順に掲載  
※締切り: 9月15日消印有効(今回の応募は、11月号の掲載となります。)

## おけがわ文芸

### 俳句

(選句協力: 桶川市俳句連盟)

(敬称略)

梅雨晴間竿いっばいに口ゴのシャツ 加納 堀内 格  
店頭にカラフルな靴夏は来ぬ 上日出谷 小宮八重子  
稲妻を睨み返せり仁王像 神明 山田 直美

日焼けてシャキシャキ野菜 末広 菅野 昭子  
シヤッターの音そちこちに濃あぢさい 下日出谷 山下 恭子

麦笛を吹きぬ夕日に届くまで 坂田 小宮山 勝  
オケちゃんの跳ねはね祇園まつりかな 若宮 小澤 水明

一人子の無心に遊ぶさくらんぼ 泉 山崎 洋子  
故郷は住む人も無し草茂る 下日出谷 増子 彰司

つきつきと光おりにす上げ花火 朝日 小林さと子

### 短歌

春雨にせめて音あれ老い深く生きのびてまた友との別離 川田谷 小松 正夫

麿屋を守るかのごとびワの木は枝葉繁らせたわねに実る 下日出谷 小畑 佳子

露ふふみ真白き薔薇の咲く明けに一輪活けて今日は母の日 若宮 山陰 明代

生け垣に咲きし木槿の白と紅蜘蛛は頻りに銀の巢を張る 東 田中美智子

星祭大きな夢をひらがなで書いた園児の短冊揺れる 下日出谷 山下 恭子

沢の流れに耳かたむけて山行けば万緑の撫わが身をつつむ 泉 外山 ナミ

朝顔に一寸程の蔓が伸び今朝は支柱に確つかと巻きつく 加納 宮本一佐子

# 市民伝言板

※内容・文責については、団体に問い合わせください。  
※公共施設で活動する団体は、場所が変更になる場合があります。

## 開催します

- 第46回彩友展「桶川彩友会」  
9月4日(木)～7日(日)10時～17時/響の森ギャラリー/事務局(藤澤方)  
☎78-4364
- 沖縄舞踊「琉草の舞」ゆづりの会  
9月14日(日)12時30分開場、13時開演/市民ホール/無料/琉球王朝時代から踊りつがれた沖縄文化の音楽・舞踊・衣装、ぜひこの機会にお楽しみください/事務局☎080-4090-0692
- 第4回秋の演奏会「県立桶川高等学校吹奏楽部」  
9月15日(月・祝)13時開場、13時30分開演/市民ホール/入場無料/クラシックからポップス・演歌まで皆様に楽しんでいただける曲を多数取り揃えています。ぜひご来場ください/県立桶川高等学校吹奏楽部☎78-4421
- 詩吟発表会「泉心流詩吟サークル」  
9月15日(月・祝)13時～15時/上尾文化センター小ホール/200人/入場無料/スクリーンで詩吟を楽しみます
- 第10回ソロ・アンサンブルコンサート「桶川市民吹奏楽団」  
9月28日(日)13時30分開場、14時開演/東公民館/無料/西村☎090-5439-7137
- 桶川市D級女子ダブルステニス大会「桶川市テニス協会」  
9月30日(火)/桶川グリーンテニスクラブ/参加費3,000円/申込み締切9月19日(金)/大木☎74-0084
- 桶川市秋季市民テニス大会「桶川市テニス協会」  
10月12日(日)・19日(日)/市内クラブコート/参加費2,000円/市内在住・在勤の人/申込み締切10月3日(金)/大木☎74-0084
- 桶川ライオンズクラブ第30回チャリティゴルフ大会  
10月16日(木)/吉見ゴルフ場/150人/1万3,200円/9月19日(金)申込み締切(先着順)/桶川ライオンズクラブ☎76-4640
- 秋の市民ハイキング「桶川市山岳連盟」  
10月18日(土)(往復バス・日帰り)/群馬県赤城山/40人/6,000円(バス代・保険代ほか)/紅葉の最盛期です/森☎78-8368
- 桶川百店会30周年記念コンサート「魂の鼓動」桶川の未来を担う子ども達の為に「桶川百店会」  
11月16日(日)16時から/市民ホール/60人/入場料2,000円(9月1日から販売)/出演者・桶川百店会(和太鼓演奏ほか)、桶川東小学校NHKコンクール参加児童、桶川チアダンスチームPINK DIAMONDS、本街子ども囃子・榮町はやし連ひよっこ会/藤野(沢屋酒店)☎71-1279

## 募集します

- カラオケ会会員募集「つどいカラオケ愛好会」  
月3回金曜日13時～15時30分/勤労福祉会館/10人/入会金1,500円・月額1,500円/カラオケの好きな人/カラオケで趣味と健康と仲間づくりを。新曲・基礎もやりまです/中山☎78-0791
- 社交ダンス会員募集「ダンスフォージョイ」  
毎週火曜日14時～16時/東公民館/入会金1,000円・月額3,000円/初心者・中高年歓迎/大前☎78-2639
- 健康スポーツ吹矢「彩央桶川べに花支部」  
毎週金曜日9時～12時/勤労福祉会館/若干名/入会金1,000円・月額1,000円/初心者OK/杉内☎78-0244
- 茶道裏千家「友和会」  
毎月第2・4火曜日9時～12時/加納公民館/月額2,000円/初心者の方もお気軽にどうぞ/講師・青柳宗友先生/牧田☎78-4588、山本☎78-5602
- 元気が出る書道「みずき会」  
毎月第1・3水曜日10時～12時/桶川公民館/入会金1,000円・月額2,500円(教材費含む)/初心者歓迎/阿部☎78-2460
- ハーモニカを吹いてみませんか「桶川ハーモニカクラブ」  
毎月第1・2・4木曜日13時～16時/但し第1木曜日は老人施設ボランティア訪問(隔月)とその他の練習日/川田谷生涯学習センター/入会金なし・月額2,500円/ベイスを入れて初心者でも吹けるようになります。先生の個別指導あり/清水☎73-5204
- 響の森童謡の会  
毎月第2・4木曜日14時～15時30分/響の森音楽室/入会金なし・1回1,500円/昔懐かしい童謡・唱歌・抒情歌を歌っています/椿☎090-7724-5353
- 参加者募集 ヨーガ練習会「朱華会」  
毎週火曜日10時15分～11時45分/野本商事ビル3階/月額3,000円/未経験・初心者向け体操・呼吸法/体のかたい方も安心してお越しください/金井☎090-3237-8514
- 第23回フリーマーケット出展者募集「桶川市環境を考える会」  
10月19日(日)10時～15時(雨天中止)/駅西口公園/30店舗/参加費200円(1区画)/桶川市・桶川市観光協会後援/9月30日(火)【必着】。往復
- 桶川市秋季市民テニス大会「桶川市テニス協会」  
10月12日(日)・19日(日)/市内クラブコート/参加費2,000円/市内在住・在勤の人/申込み締切10月3日(金)/大木☎74-0084
- 桶川ライオンズクラブ第30回チャリティゴルフ大会  
10月16日(木)/吉見ゴルフ場/150人/1万3,200円/9月19日(金)申込み締切(先着順)/桶川ライオンズクラブ☎76-4640
- 秋の市民ハイキング「桶川市山岳連盟」  
10月18日(土)(往復バス・日帰り)/群馬県赤城山/40人/6,000円(バス代・保険代ほか)/紅葉の最盛期です/森☎78-8368
- 桶川百店会30周年記念コンサート「魂の鼓動」桶川の未来を担う子ども達の為に「桶川百店会」  
11月16日(日)16時から/市民ホール/60人/入場料2,000円(9月1日から販売)/出演者・桶川百店会(和太鼓演奏ほか)、桶川東小学校NHKコンクール参加児童、桶川チアダンスチームPINK DIAMONDS、本街子ども囃子・榮町はやし連ひよっこ会/藤野(沢屋酒店)☎71-1279

# 市民伝言板

11月号の締め切りは、9月10日(水)です。  
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

- 投稿規程  
○投稿は所定の用紙(ホームページからも入手できます)で提出してください。
- 政治、宗教、営利、個人活動などを目的としたものは掲載できません。
- 開催記事は広く市民一般を対象としたもので、同一内容を2回以上掲載することはできません。
- 募集記事は一団体につき年2回までとし、連続での掲載はできません。
- 開催・募集記事を合わせて、掲載は年6回を上限とします。
- 申込者は団体の構成員とし、指導的な立場の人は除きます。
- 個人的な物品の授受については掲載できません。
- 原稿の内容は編集の都合上、一部省略する場合があります。

〈広告〉

**HOLIDAY SPORTS CLUB**

秋はヨガ しませんか?

初心者対象! 「大人の健康」をテーマにしたスポーツクラブです。

予約不要、いつでも見学OK!

ホリデイスポーツクラブ 桶川 TEL:048-789-4800

〈広告〉

“暮らしと事業の法務サポート” お気軽にご相談下さい

相続手続 遺言書 成年後見

離婚 内容証明 許認可申請 法人設立 ビザ申請

初回のご相談は無料です。  
☎048-729-7001  
日・祝・夜間も対応いたします。

高村行政書士事務所  
行政書士 高村龍介 桶川市寿1-4-20 (桶川駅東口徒歩2分 P有)

事前相談は後悔しないお葬式の第一歩  
訪問相談も承ります。ホームページのWEB版エンディングノートもご利用ください

**(株)あおいセレモニー**

伊奈町小室4804-1 048-720-2911

☎0120-39-9402

【診療時間】 午前9時～午後5時  
【診療科目】 医療機関に電話で確認してから、受診してください。  
(都合により変更したり、当直の専門医が限定される場合があります。)

## 休日当番医

月日	医療機関名	診療科目	所在地	TEL
7日	府川医院	耳鼻咽喉、アレルギー	桶川市	786-2672
	さとうクリニック	内、消、小児	北本市	048-590-5977
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692
14日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	桶川日出谷診療所	脳神、整外、皮、外	桶川市	786-7715
	吉田医院	内	北本市	048-591-2200
15日	プラムの里診療所	内	桶川市	787-2882
	北本共立診療所	内、消、循、放	北本市	048-592-1641
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692
21日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	耳鼻咽喉科岡田医院	耳鼻咽喉	北本市	048-591-3855
	伊奈中央病院	内、胃腸	伊奈町	721-3022
23日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	ゆげクリニック	内、循	桶川市	777-3000
	北本整形外科	整外、皮、リハ	北本市	048-591-8871
28日	大谷記念病院	内	桶川市	728-2411
	天地クリニック	内、小児、胃腸	北本市	048-593-1762
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692

### 北足立歯科医師会休日診療所

鴻巣市赤見台1-15-23  
☎048-596-0275  
診療日時：日曜、祝日  
午前9時30分～午後0時30分

### 県救急医療情報センター

☎048-824-4199  
緊急に受診が必要なときに診療可能な医療機関を24時間体制で案内しています(歯科を除く)。

### 小児救急電話相談(#8000)

急いで病院にかかる必要性や、家庭での処置方法をアドバイスしています。  
受付日時：  
月～土曜 午後7時～翌朝7時  
日曜・祝日 午前9時～翌朝7時

### 小児初期救急当番医

診療日時：月～土曜  
午後8時～10時  
(祝日、年末年始を除く)  
<当番医の問合せ>  
埼玉県中央広域消防本部  
☎048-597-3301(24時間対応)

## 9月のごみ収集日程表

●環境センター(リサイクル推進課) ☎728-1902

	燃やせるごみ	古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック	紙製の容器と包装紙	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他
高崎線東側	1・4・8・11・16 18・22・25・29	6・20	5・19	2・9・17 24・30	12・26	10
高崎線西側	2・5・9・12・17 19・24・26・30	13・27	3・16	4・11 18・25	8・22	1

※第2・第4土曜日は粗大ごみのみを受け入れます。(午前8時30分から11時30分)  
※ごみは朝8時までに出示しましょう。雨天の場合、古着の排出は控えてください。  
※買い物はマイバッグを使用しましょう。※レジ袋はごみ袋として使用できません。

オケちゃんの  
いいところみつけ隊

べに花ふるさと館の「緑のカーテン」の下でひと休み♪9月でもまだまだ暑いから熱中症には注意するべに!

<広告>

(社)埼玉県建設業協会会員 (社)日本下水道管路管理業協会 埼玉県公安委員会認定第43000636号

## 青木清掃株式会社

営業目

- ・下水道維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
- ・土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
- ・管更生工事
- ・一般、産業廃棄物運搬処理業 ・浄化槽清掃・保守点検業

【本社】〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号  
TEL 048(775)1551(代)  
【事業本部】〒363-0004 埼玉県桶川市五丁台425番1号  
TEL 048(728)8273(代)

ご家庭で処理できないゴミがある、側溝が詰まってしまった、土木工事等  
お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい! 皆さまのお役にたちます!



桶川市防災情報メール ※受信設定を確認のうえ登録ください。  
okegawa-city\_subscribe@jam2.oshirase-plus.jpへ空メール送信

